LA UNION.

Valparaiso, mártes 25 de diciembre de 1888.

LA CUESTION DE LA ENSEÑANZA.

V.

EL DEBER DE LOS PADRES DE FAMILIA.

De las consideraciones espuestas en los artículos anteriores se desprende, nos parece, con bastante claridad, la línea de conducta que el acuerdo del Consejo de Instruccion impone a los padres de familia.

Si por una parte no hai esperanza de que él sea favorablemente modificado por la lei, ya que el proyecto que con tal objeto se presentó al Congreso mas bien que a corregir o atenuar el mal tiende a consagrarlo y reagravarlo; si, por otra, él va a dificultar en una medida que no es fácil determinar, pero, sin duda ninguna, considerablemente el desarrollo y hasta la vida de los colejios particulares, que son los que mayores garantías de moralidad y de sólida y sana instruccion ofrecen a la juventud educanda; y si, por último, es a los interesados a quienes toca resolver el gravísimo problema, conviene que lo hagan en conciencia, con la calma que exijen las resoluciones trascendentales; pero al mismo tiempo con la viril enerjía de los que tienen principios y cifran su honor en ajustar a ellos su conducta.

Segun en uno de los anteriores artículos insinuábamos, no queda a los padres de familia, en presencia del acuerdo del Consejo de Instruccion y del que seguramente han de tomar los directores de colejios particulares, mas disyuntiva que la de aceptar el yugo humillante del monopolio universitario resignándose a la especie de *capitis disminutio* que se trata de imponerles, o, rompiendo por todo y echando a un lado vulgares preocupaciones, la de rebelarse contra la tiranía y asumir de hecho plena y entera la direccion de la enseñanza de sus hijos.

Si hai algo de perfectamente claro, es que no hemos de obtener la libertad de los usufructuarios del monopolio por un auto de su espontánea munificencia. Solo la tendremos cuando la merezcamos, y solo la mereceremos cuando, para conquistarla, seamos capaces de hacer en sus aras todos los sacrificios, absolutamente todos los sacrificios, que exija la realizacion de tan alto y jeneroso intento.

Con el objeto de dar una vida artificial a los colejios del Estado se hace una guerra innoble, tenaz y encarnizada a los colejios particulares amarrándolos al carromato del monopolio por medio de los exámenes, e impidiendo el ejercicio de la medicina y de la abogacia a los que se nieguen a obtener, antes del Estado, el título y la licencia indispensables.

Pues bien, para concluir prácticamente con esas aduanas de la intelijencia y del trabajo, no hai mas que un medio: el de volverles la espalda, a fin de ir a buscar por otros rumbos aire mas puro que respirar, y horizontes mas anchos y campos mas feraces en que ejercitar las fuerzas y aplicar los conocimientos adquiridos.

Hemos visto ya las razones que aconsejan emprender con ánimo entero esa pacífica campaña contra el réjimen injusto, atentatorio e inconstitucional que trata de establecerse en materia de enseñanza; hemos pesado ya en la balanza de un análisis hecho con perfecta tranquilidad, lo que se perderia volviendo la espalda al monopolio y desdeñando sus dones mas humillantes que valiosos; hemos procurado, en fin, calcular los que en cambio y compensacion ofrecerian a los jóvenes la enseñanza libre y las carreras no patentadas; y despues de considerar el problema por sus principales aspectos, hemos llegado a persuadirnos de que pocas veces una recompensa mas espléndida se habrá visto vinculada al cumplimiento de un deber mas estrecho.

Los padres de familia no pueden, sin hacer traicion a la primera obligacion que tienen como tales, abandonar a manos que no estiman dignas la educacion de sus hijos, ni aceptar para ellos, sin mengua, la tutela de hombres que, para arrogársela, no presentan otros títulos que los que da la fuerza bruta; ni acojerse sin desdoro a una situacion que se basa en el desconocimiento del mas evidente de sus derechos y en el atropello de la mas sagrada de sus libertades.

Para no humillarse, para no ofrecerse ante sus propios hijos en espectáculo de escarnio, para enseñarles con el ejemplo a ser siempre dignos, altivos y consecuentes con los principios y creencias que se profesan, no tienen mas camino que el que lleva a una negativa absoluta a someterse a las inicuas pretensiones de los monopolistas.

Hai que dirijir a la juventud por nuevos rumbos, hai que mostrar a sus ojos nuevos horizontes, hai que señalar a su actividad nuevos campos y que preparar nuevos palenques para sus nobles y lejítimas ambiciones.

Dejemos que el monopolio continúe preparando sus pichones para la vida rastrera, monótona y esclavizada del mandarinato; que en sus aulas se continúe estudiando, mas que por penetrar en los secretos de la ciencia, por proveerse del diploma y del título, llaves ganzúas con que—previo el requisito de vestirse con los colores que priven en la Moneda—se abren sin esfuerzo a la docilidad complaciente las puertas de las oficinas públicas; dejémoslas sin pena, ni despecho ni envidia, antes al contrario con la satisfaccion íntima de los que saben cuánto mas valen los racimos de la tierra de promision que las cebollas de Ejipto, y hasta las penalidades fortificantes del desierto que la servidumbre con sus cadenas aunque sean magníficos y con sus amos aunque sean dorados.

Tal es nuestra manera de apreciar el deber que el acuerdo del Consejo ha impuesto a los padres de familia.

Despues de esponerla con franqueza y antes de dar término a este artículo, parécenos oportuno consignar aquí, para mayor claridad, tres breves advertencias.

Será la primera que en materia tan delicada y tratándose de resolver un problema que a cada persona se presentará segun sus ideas, recursos y circunstancias en condiciones diversas, no podemos abrigar la arrogante pretension de imponer a nadie una regla de conducta inflexible. Lo que hemos considerado es el caso en abstracto, de conformidad con las doctrinas políticas y relijiosas que dirijen siempre nuestras apreciaciones.

Será la segunda que esas apreciaciones se basan en el supuesto de que los padres de familia a quienes aludimos sean católicos y que, como tales, antepongan a cualquiera otra consideracion la de educar a sus hijos en las mismas doctrinas y sentimientos que a ellos los dirijen y de que viven ufanos y orgullosos.

Y será la tercera y última que lo escrito queda escrito en el concepto de que al volver la espalda al monopolio y al desdeñar sus dones, los hijos de los padres católicos han de encontrar en los colejios libres, no solamente las condiciones de moralidad que tan difícilmente pueden ofrecerles los colejios del Estado, sino tambien una enseñanza que, por sus profesores, métodos, programas y tendencias, en el terreno de las aplicaciones prácticas de que sea susceptible, valga mas y sea notoriamente mas adecuada y provechosa que la que aquellos proporcionan.

Sobre esta condicion indispensable para que la resistencia produzca los efectos que está llamada a producir escribiremos en un próximo artículo, que será tambien el último de estos que hemos venido dedicando, con menos tiempo y método que los que el asunto se merece, a la cuestion de la enseñanza.

TELEGRAMAS.

CABLE SUB MARINO.

Vía Galveston.

NEW YORK, 16th.—Advices from Haytí received in this city yesterday say that General Légitime was informed by cable to Jamaica of the order issued by the Navy Department in Washington for 3 cruisers to get to sea at once. Since this news has reached him Légitime is said to have ordered the *Dessalines* and *Toussaint Louverture* to Por-au-Prince and is also having the *Bélize* equipped for active service.

ST. PAUL, (Minn.), 17th.—A smuggling conspiracy, which United States officials have discovered through information given by one of the band, arrested at Denver, is more far-reaching and of vastly greater proportions than was at firsts supposed. The operations of the smugglers are not confined to opium. A large quantity of silks and other costly fabrics from China have been taken in British Columbia and brought to various points of the Canadian Pacific Railway, consigned to the smugglers.

LONDON, 22nd.—The body of a woman, name unknown, has been found in the streets of Poplar, a suburb of London.

An empty vial was found alongside the body.

The impression first formed was that the woman had committed suicide, but at the Coroner's inquest the physicians who examined the body testified there was no sign of poison in the stomach and declared their belief that the woman was murdered by strangulation. The condition of the body justified this belief. There was a mark on the woman's neck which showed that a small cord had been tightly tied around it.

The woman was a low character.

When the body was found it was still warm, and lying the open street.

Some persons believe her murderer is identical with the Whitechapel fiend who had adopted a new method of disposing of his victims.

PARIS, 22nd.—M. Goblet, Minister for Foreign Affairs, has informed a deputation of Havre merchants that telegrams have been received from the Commander of the warship *Reson* stating that the blockade of Hayti was effective.

NEW YORK, 22nd.—Dr. Nemours, who arrived from Hayti this week, sailed for Havre this morning on *La Bourgogne*. He wil proceed to Paris with a view to getting the French Government to recognize the claims of the residents of the northern part of Hayti and is in hopes of having France purchase a man-of-war for the use of Hyppolite's armay.

NEW YORK, 23rd.—A battle has been fought in Hayti and has resulted in favor of the Northern army and routing the forces under Légitime. The conflict took place at More Calais, thirty miles inland from Port-au-Prince and ninety miles south of Cape Haytien. This was reported in commercial circles yesterday, and was the resulted of a letter received, by an exporter to Haity. The exact date of the battle was not given, but it is supposed to have taken place on or about December 5th, the day before the Haytien gunboats made a last attempt to bombard Cape Haytien. After a short but decisive battle, during which there was a number of killed and wounded, the army of the south gave way and retired in great disorder. Hippolyte then took possesion of the town, which is strongly garrisoned. The wounded on both sides were looked after and the dead soldiers buried near the field of battle.

NAPLES, 23rd.—The students of the University have held a meeting and decided to meet Mr. Gladstone at the Railway Station and escort him to Rendel's Villa which will be decorated with flags and illuminated by fireworks. The Rector of the University, a deputation of professors and others will also be at the station to welcome his arrival.

LONDON, 24th.—The *Sunday Times* states positively that Stanley is coming home triumphant. It says:

"We have received private dispatches from two reliable sources, which enable us to state with almost absolute assurance and reliability that Stanley has arrived at Bangala on the Congo (not Bonalga on the Aruwimi) from Wadelai, where he brought Emin the relief he had so long looked Our dispatches state that Stanley Emin after a short stay and returne to Bangala for cartridges and other materials which were needed at Wadel and that taking these and others he made a second visit to Wadelai, and this is borne out more out more or less by Zanzibar despatches. Our second message states clearly that Stanley has relieved Emin Bey and is now on his way home"

TRADUCCION.

NUEVA YORK, 16. — Ayer recibiéronse noticias en ésta diciendo que el jeneral Legitime fué informado por el cable de Jamaica de la órden espedida del departamento de marina en Washington para que tres cruceros se hiciesen en el acto a la mar. Desde que le llegó esta noticia se dice que Legitime ha dado órden para que el *Descaline* y el *Toussaint Louverture* se dirijan a Puerto Príncipe y que tambien el *Bélize* se está alistando para el servicio activo.

SAN PABLO (Minn.), 17.—Una conspiracion de contrabandistas, descubierta por empleados fiscales de Estados Unidos mediante datos suministrados por uno de la pandilla arrestado en Demver, posee un alcance mayor y es de proporciones mucho mas enormes de lo que se creia al primer momento. Las operaciones de los contrabandistas no se limitaban al ópio. Grandes cantidades de sederias y otros fabricados valiosos de la China habian sido llevados desde Columbia Británica y traidos a varios puntos del Ferrocarril Canadense y Pacífico, consignados a la órden de los contrabandistas.

LÓNDRES, 22.—El cadáver de una mujer, nombre desconocido, fué encontrado en las calles de Poplar en los alrededores de Lóndres.

Se encontró un frasco vacio al lado del cadáver.

En el primer momento se formó la impresion de que la mujer se habia suicidado pero despues de la indagacion judicial, los médicos que practicaron la autopsia del cadáver declararon que no habia indicios de veneno en el estómago, y espresaron la conviccion de que la mujer habia muerto estrangulada. El estado del cadáver justifica esta creencia. En el pescuezo de la mujer quedaba una marca que probaba que habia sido apretado fuertemente con una pequeña soga.

Era tambien una mujer de mala vida.

El cadáver, al ser encontrado en la calle pública, estaba todavia en calor.

Algunas personas creen que su asesino sea la misma fiera de Whitechapel, que ahora habia adoptado un nuevo sistema para despachar a sus víctimas.

PARIS, 22.—M. Goblet, ministro del esterior, declaró ante una diputacion de comerciantes del Havre, que se habian recibido telegramas del comandante del buque de guerra *Reson*, comunicando que era efectivo el bloqueo de Haytí.

NUEVA YORK, 22.—El doctor Nemours que llegó de Haytí en esta semana, partió para el Havre en el vapor *Bourgogne* en la mañana de hoi. Se dirijia a Paris para conseguir que el gobierno frances reconozca las reclamaciones de los residentes del norte de Haytí y abriga la esperanza de que la Francia comprará un buque de guerra para ayudar al ejército del jeneral Hipólito.

NUEVA YORK, 23.—Se ha librado una batalla en Haytí, cuyo resultado ha sido favorable al ejército del norte, causando la derrota de las fuerzas de Legitime. El combate tuvo lugar en More Calais, 30 millas al interior de Puerto Príncipe y 90 millas al sur de Cabo Haytiano. Esto fué anunciado ayer en círculos comerciales y se supo por carta recibida por un esportador a Haytí. No se daba la fecha precisa de la batalla, pero se suponia que era el 5 de diciembre el dia antes que las cañoneras haytianas hicieran la última tentativa para bombardear a Cabo Haytiano. Despues de una batalla corta pero decisiva, en la cual hubo muchos muertos y heridos, tuvo que ceder el ejército del sur y retirarse en gran desórden. En seguida el jeneral Hipólito se adueñó de la ciudad que queda con una buena guarnicion. Fueron cuidados los heridos de ambos lados y enterrados los soldados en el campo de batalla.

NÁPOLES, 23.—Los estudiantes de la Universidad celebraron una reunion y resolvieron recibir a Mr. Gladstone en la estacion del ferrocarril, y escoltarle hasta la villa de Rendel, que será adornada con banderas e iluminada con fuegos artificiales. El rector de la Universidad, diputaciones de profesores y otros le darán la bienvenida.

LÓNDRES, 24.—Dice el *Sunday Times* (*) que puede afirmar positivamente que Stanley volverá triunfante a su pais, y agrega:

"Hemos recibido telegramas privados de dos fuentes fidedignas que nos hacen afirmar con una certidumbre y seguridad casi completas, que Stanley ha llegado a Bangala en el Congo (y no Bonalga en el Aruwimi) desde Wadelai, a donde trajo para Emin los socorros que habia estado esperando desde tanto tiempo. Nuestros telegramas afirman que despues de una corta estadia, Stanley dejó a Emin y volvió a Bangala para traer cartuchos y otros pertrechos que se necesitaban en Wadelai, y que llevando éstos y otros hizo una segunda visita a Wadelai; lo que queda confirmado mas o menos por noticias recibidas de Zanzibar. Nuestro segundo telegrama afirma claramente que Stanley ha socorrido a Emin Bey y que ahora va en camino a su pais.

TELEGRAMA DE BUENOS AIRES.

23 de diciembre.

El caso de cólera que se dijo habíase producido en Bahía Blanca, ha resultado simple indijestion. En ese lugar, la salud pública es completa, segun informe del presidente del departamento de hijiene, doctor Gil, que se trasladó a Bahía Blanca para investigar personalmente el caso sospechoso anunciado Lo que seriamente preocupa a esta sociedad son las inundaciones de San Juan; la ciudad misma está amenazada por el rio. Se toman medidas oportunas.

—Diarios de oposicion y de orijen oficial publican hoi un telegrama en el cual se anuncia que el representante del Imperio del Brasil en ésta, Baron de Alençar, ha recibido seguridades de su gobierno respecto a que nada altera las relaciones cordiales que mantiene con las naciones vecinas. Todos los demas diarios han reproducido esta noticia.

—El Congreso Internacional terminó la discusion del proyecto sobre derecho penal. El lúnes 24 continuará con la lei de procedimiento de propiedad literaria, de patentes de invencion y de marca de fábrica.

REVISTA DE LA PRENSA.

LA LIBERTAD ELECTORAL.—22 de diciembre.—Encuentra el remedio del malísimo procedimiento vijente para la discusion y despacho de los presupuestos en que el Gobierno se ciña al enviarlos a la Cámara a las leyes orgánicas del servicio y en que la comision mista haga un estudio sério y concienzudo de todas las partidas.

LA PATRIA.—23 de diciembre.—Haciendo honor a la palabra del diputado señor Tagle Arrate, pide que se corrijan los abusos que ha denunciado en la Cámara.

LA EPOCA.—23 de diciembre.—Demuestra que el Gobierno tiene la culpa de que los presupuestos hayan pasado tan inconsultamente este año y sin el debido exámen.

EL INDEPENDIENTE.—23 de diciembre.—Apoya la conducta del promotor fiscal del departamento de Chillan, don Enrique N. Astorga, que, como se sabe, se ha presentado al juzgado de letras respectivo demandando a los municipales de esa ciudad, por la suma de 15,000 pesos que éstos acordaron invertir, contra las disposiciones espresas y terminantes de la lei, en las celebraciones y festejos del centenario de O'Higgins, y que han dejado como a hidalgo sin capa y sin camisa a aquella ilustre Corporacion.

EL FERROCARRIL.—23 de diciembre.—La discusion de presupuestos, así como acaba de tener lugar en la Cámara de Diputados, hace seguramente poco honor a la seriedad y correccion que corresponde al ejercicio de ese importante acto lejislativo.

Continúa siempre la anarquía mas irregular tanto respecto de la creacion de los empleos, como de la fijacion de los sueldos. Empleos y remuneraciones del mismo carácter permamente, deben unos su existencia a leyes orgánicas especiales y otros esclusivamente a la lei anual de presupuestos.

Fácil es imajinar lo anómalo de semejante situacion. Mientras la formacion de los presupuestos no se regularice, obedeciendo a un criterio de unidad científica, determinado para la naturaleza e índole de los servicios qae constituyen el mecanismo administrativo, la discusion anual de los presupuestos se hará en las deplorables condiciones en que tiene lugar y no llenará el objeto a que está destinado este acto tan importante y trascendental de la fiscalizacion parlamentaria.

CRONICA.

ALMACENES EN CONCEPCION.

El Banco de Concepcion, arrienda dos para negocios por mayor. Tienen casa-habitacion, depósito de mercaderías espacioso.

Detalles, en el mismo Banco.

EL DIRECTOR JERENTE.

1240

VINO SAN PEDRO

J. G. Correa A.

Carbenet..... $ 7 ca
Id. en medias botellas.. „ 8 id

Ajentes en Valparaiso: señores Hambrook y Merlet.
Ajentes en Santiago: señor Manuel Barros Barros, Huérfanos, 37 A.; señores Readelli y Sarmini, San Pablo, esquina Veintiuno de Mayo.

1120 h-a

DESPENSARIA

DE ENFERMEDADES DE LA VISTA

DEL DOCTOR J. TALAVERA

Funciona diariamente en el Hospital de San Juan de Dios, a las 10½ A. M.
Curaciones y remedios gratis.

EMETERIO COSTA,

AJENTE DE ADUANA Y COMISIONISTA sucesor de

COSTA HERMANOS.

GALLE SERRANO, 23, Valparaiso 35 a

DOCTOR CARLOS A. GATICA.

Se ocupa de enfermedades de la piel, venereas, sifilíticas, laringe y fosas nasales. Estudios en Chile y Europa.

CONSULTAS DE 1 a 4.

Victoria, 300.

1230

Dr. DANIEL CARVALLO.

Se trasladó a 114 Arturo Prat.

Consultas de 1 1/2 a 3.

1217

A NUESTROS SUSCRITORES DE PROVINCIAS.

Rogamos a nuestros suscritores, se sirvan enviarnos ántes del 1.° de enero entrante, el valor de su suscricion, por un jiro postal, carta certificada o por el conducto que estimen mas conveniente, a fin de evitarles que sufran interrupciones en la recepcion del diario.

Los suscritores de Santiago, se servirán pagar en la Ajencia, a don

MANUEL BARROS BARROS, calle de Huérfanos, núm. 37 a.

La Union no se publicará mañana.

Adoracion nocturna.—Segun estaba organizada, se hizo anoche y se ha continuado en la madrugada para terminar esta mañana en el templo de los Sagrados Corazones, la adoracion nocturna por los distinguidos caballeros y jóvenes del Círculo Católico.

Los turnos, que eran de media hora, fueron escrupulosamente cumplidos, dándose de esta manera por ellos saludable ejemplo del modo cómo los buenos católicos saben entender la santificacion de los grandes dias de la Iglesia.

Proyecto importante.—Se dice que hai en el Gobierno la idea de iluminar con luz eléctrica la bahía de Valparaiso, con el triple objeto de facilitar el salvamento de buques en las noches de tempestad, de prevenir los contrabandos y de poder vijilar mas estrictamente la bahía.

Se agrega que en poco tiempo mas se hará un ensayo construyendo en los terrenos del malecon una alta torre de gran poder.

Escuela Naval.—Se ha mandado pagar a los señores Strelow y Pujol, contratistas de la Escuela Naval, 8,569 pesos 80 centavos en diversas partidas por los trabajos ejecutados últimamente en dicha escuela.

La Noche Buena.—Demasiados se conocia en los barrios centrales que la de ayer era la Noche Buena. Aquel entusiasmo de otros tiempos no ha pasado del todo aquí.

Para ver bien la diferencia entre la noche de ayer y las de los demas dias, subimos en la imperial de uno de los carros de la calle de la Victoria, desde el estero hácia la plaza.

El tráfico era constante, numerosísimo y animado. En cuanto a adornos, los habia, es verdad, en casi todas las tiendas: juguetes para los niños, adornos para salones, árboles de Pascua, etc., de todo, ésto se descubria en las vidrieras penetrando los grupos de curiosos que las rodeaban.

Al llegar al Parque Municipal, eso sí una impresion desagradable se apoderó de nosotros. Desvanecidas las esperanzas de concierto, de iluminacion eléctrica y otros pequeños detalles cuyo conjunto representaba una fiesta deseable, se pensó en que siquiera permaneciese abierto ese jardin, y hasta que una banda militar ejecutase algo allí; pero no se realizó esto último, como habiamos dicho que no se realizaria lo primero; el Parque estaba cerrado, exactamente como todas las noches del año.

En la plaza de la Victoria el entusiasmo público era sí mucho mayor. Una banda de música tocaba retreta, y la concurrencia era mucho mas numerosa que la ordinaria; ademas la iluminacion de los edificios le daba animado aspecto.

En la calle de San Juan de Dios y en la de la Esmeralda numerosos grupos se estacionaban en las vidrieras, en que mucha jente se paseaba.

Los carros urbanos viajaban llenos, tanto en la imperial como en primera clase.

Por su parte, la jente del pueblo ha tenido dónde pasar su noche en la embriaguez y el desórden. Las calles de Maipú, de Chacabuco y Yungai principalmente se han llenado con las doscientas tabernas especiales autorizadas por la alcaldía, para abrir sus puertas anoche. En la Avenida de las Delicias, el olor de las empanadas fritas apestaba; y el pueblo las devoraba con ese apetito siempre despierto que solo él sabe tener.

Circo Oriental.—No se imajinen nuestros lectores que les vamos a hablar de alguna gran compañía de acróbatas, nada de eso... Vamos a referirnos a una compañía de última clase que funcionó hace poco tiempo en la calle de Chacabuco, esquina de la Avenia de las Delicias, y que ha comenzado una segunda temporada en el propio local.

Traemos ahora a colacion al Circo Oriental con el objeto de rogar al señor Lazo, Comandante de la Guardia Municipal, que en prevision de los desórdenes y molestias a que espone la presencia de esos artistas a vecinos y transeuntes, ordene que se sitúen uno o dos guardianes en las inmediaciones del Circo.

Gustosamente declararemos que en la temporada anterior no hubo desórdenes de consideracion; pero tambien es cierto que la tal fiesta fué un llamadero de curiosos, hombres, mujeres y muchachos que iban a ver el espectáculo grátis por entre las tablas del cierro del Circo a la calle, y que desde allí molestaban, ya estorbando el paso por la vereda hasta a las señoras, y no pocas veces dirijiéndolas todo jénero de palabras y groserias.

Un policial con la recomendacion especial de despejar la vereda y de mantener el órden que mandara allí el señor Lazo, y muchas personas se lo agradecerian de veras.

Reparticion de premios.—En el colejio de los RR. Padres franceses, tuvo lugar ayer con la solemnidad acostumbrada, la reparticion de premios a los alumnos acreedores de esta distincion:

PROGRAMA DE LA DISTRIBUCION DE PREMIOS.—I.—*Obertura*, ejecutada por la orquesta.

II.—Distribucion de Premios de Conducta y de Honor.

III.—*La Norma*, a cuatro manos, por un profesor del establecimiento y don Luis A. Madariaga.

IV.—*El Sacerdote*, oda declamada por don Oscar Viel.

V.—Distribucion de los premios del sesto, quinto, cuarto y tercer año de Humanidades.

VI.—*Fantasía*, solo de violin por el alumno don Federico Madariaga.

VII.—Distribucion de los premios del segundo y primer año de Humanidades.

VIII.—*Introduccion al Valse*, por la orquesta.

IX.—*L'exilé*, declamado por don Alfredo Camus.

X.—Distribucion de los premios del Curso Preparatorio.

XI.—*El Niño Diábolico*, fábula declamada por don Guillermo Freudenburg.

XII.—Distribucion de los premios del Curso Elemental.

XIII.—*Jone*, por la orquesta.

XIV.—Distribucion de los premios de las clases particulares y menciones honrosas.

XV.—*Discurso*, pronunciado por don Emilio Recart.

XVI.—*Himno a los premiados*, cantado por los alumnos del colejio.

XVII.—*Marcha*, por la Orquesta.

LISTA DE LOS PREMIADOS:

PREMIOS DE CONDUCTA.

Primera division.

Primer premio — Don Alejandro Sanchez
Segundo id. ex-æquo — „ Carlos Crawley Boevey
„ „ — „ José L. Romani.

Segunda division.

Primer premio — Don Eduardo Crawley Boevey.
Segundo id. ex-æquo — „ Carlos B. Rodriguez.
„ „ — „ Ramon Pomar.

Tercera division.

Primer premio — Don Rafael Edwards.
Segundo „ — „ Guillermo Freudenburg.

Cuarta division.

Primer „ ex-æquo Don Aristides del Canto.
„ „ „ „ Isidoro Garcia
Segundo „ ex-æquo „ Luis S. Carvajal
„ „ „ „ Eduardo Deves.

PREMIO DE HONOR

MERECIDO POR LOS ALUMNOS QUE HAN SOBRESALIDO POR SU APLICACION Y APROVECHAMIENTO.

Primera division.

Primer premio — Don Carlos Crawley B. 2 (¹)
Segundo „ — „ Alberto Edwards.

Segunda division.

Primer premio — Don Carlos Bobillier.
Segundo „ — „ Ramon Pomar.

Tercera division.

Primer premio — Don Carlos A. Rosales.
Segundo premio — „ Guillermo Freudenburg. 2

Cuarta division.

Primer premio — Don Osvaldo Prieto.
Segundo „ — „ Francisco Prieto.

CURSO DE HUMANIDADES.

SESTO AÑO.

(Filosofía 1.er año.)

Premio único — Don Emilio Recart

Filosofía (2.° año.)

Premio único — Don Alejandro Sanchez. 2

Cosmografía.

Premio único ex-æquo Don Luis A. Madariaga.
„ id — „ Emilio Recart

Historia literaria.

Premio „ — Don Emilio Recart.

Química.

Primer premio — Don Emilio Recart. 4
Segundo „ — „ Luis A. Madariaga 3

QUINTO AÑO.

Fundamentos de la Fé.

Premio único — Don Alberto Edwards 2

Jeometría.

Premio único — Don Alberto Edwards 3

Literatura.

Primer único — Don Alberto Edwards 4
Segundo „ — „ Enrique Middleton

Historia natural.

Primer premio — Don Enrique Middleton. 2
Segundo „ — „ Alberto Edwards. 3

Historia Moderna y Contemporánea.

Primer premio ex-æquo Don Ricardo Dávila
„ „ „ „ Roberto Moragas.
Segundo „ — „ Carlos Crawley B. 3

CUARTO AÑO.

Curso superior de religion.

Primer premio — Don Carlos Crawley B. 4
Segundo id. — „ Ricardo Dávila. 2

Gramatica Castellana.

Primer premio — Don Ricardo Dávila. 4
Segundo id. — „ Roberto Moragas. 2

Ingles final.

Primer premio ex-æquo Don Ricardo Dávila. 4
Segundo id. — „ Leoncio Délano.
„ id — „ Carlos Crawley B. 5

Frances final.

Primer premio — Don Ricardo Dávila. 5
Segundo id. — „ Carlos Crawley B. 6

Aljebra.

Primer premio — Don Carlos Crawley B. 7
Segundo id. — „ Roberto Moragas. 3

TERCER AÑO.

Curso de religion.

Primer premio — Don Alfredo Herrera
Segundo ex-æquo — „ Alberto Decombe.
„ „ — „ Alvaro Leon.

Gramática Castellana.

Primer premio — Don Carlos Vicencio.
Segundo id — „ Alfredo Herrera 2

Ingles.

Primer premio — Don Jorje Délano.
Segundo id. — „ Carlos Fitz-Henry.

Frances.

Primer premio — Don Carlos Vicencio. 2
Segundo id. — „ Jorje Délano. 2

Aritmética final.

Primer premio — Don Carlos Vicencio. 3
Segundo id. — „ José Luis Romani. 2

Historia de América y Chile.

Primer premio — Don Oscar Viel. 1
Segundo id. — „ Alberto Decombe. 2

Historia de la Edad Media.

Primer premio — Don Alberto Decombe. 3
Segundo id. — „ Oscar Viel. 2

SEGUNDO AÑO.

Catecismo.

Primer premio — Don Eduardo Crawley B. 2
Segundo id. — „ Carlos Lecassic.

Gramática Castellana.

Primer premio — Don Alejandro Greek.
Segundo id. ex-æquo — „ Eduardo Crawley B. 3
„ „ — „ Carlos Lecassie.

Ingles.

Primer premio — Don Eduardo Crawley B. 4
Segundo id. — „ Miguel Fitz-Henry.

Frances.

Primer premio — Don Eduardo Crawley B. 5
Segundo id. — „ Alejandro Greek. 2

Aritmética.

Primer premio — Don Alejandro Greek. 3
Segundo id. — „ Carlos Lecassic. 3

Historia Romana.

Primer premio — Don Alejandro Greek. 4
Segundo id. — „ Agustin Edwards.

Historia Antigua y Griega.

Primer premio — Don Eduardo Crawley B. 6
Segundo id. ex-æquo — „ Alejandro Greek. 5
„ „ — „ Agustin Edwards. 2

Caligrafía.

Primer premio — Don José Manuel Chaves.
Segundo id. ex-æquo — „ Alberto Escobar.
„ „ — „ Adolfo Hozven.

PRIMER AÑO.

Catecismo.

Primer premio ex-æquo Don Carlos Bobillier. 2
„ „ — „ Exequiel Camus.
Segundo „ — „ Alfredo Camus.
„ „ — „ Ramon Pomar.

Gramática Castellana.

Primer premio ex-æquo Don Manuel Blanco.
„ „ — „ Alfredo Camus. 2
Segundo „ — „ Carlos Bobillier. 3

Ingles.

Primer premio — Don Carlos Bobillier. 4
Segundo id. ex-æquo — „ Carlos Aguayo.
„ „ — „ Manuel Blanco. 2

Frances.

Primer premio ex-æquo Don Alfredo Camus. 3
„ „ — „ Manuel Blanco. 3
Segundo „ — „ Carlos Bobillier. 5
„ „ — „ Jorje Jullierat.

Aritmética.

Primer premio ex-æquo Don Ramon Pomar. 4
„ „ — „ Jorje Valenzuela.
Segundo „ — „ Manuel Blanco. 4
„ „ — „ Carlos Bobillier. 6

Jeografía Descriptiva.

Primer premio — Don Carlos Bobillier. 7
Segundo id. ex-æquo — „ Alfredo Camus. 4
„ „ — „ Jorje Valenzuela. 2

Historia Sagrada.

Primer premio — Don Jorje Valenzuela. 3
Segundo id. — „ Alfredo Camus. 6

Caligrafía.

Primer premio — Don Augusto G. Spencer.
Segundo id. ex-æquo — „ Carlos Bobillier. 8
„ „ — „ Exequiel Camus. 2

CURSO PREPARATORIO.

Catecismo.

Primer premio — Don Carlos A. Rosales. 2
Segundo id. — „ Guillermo Freudenburg. 3

Gramática Castellana.

Primer premio — Don Rafael Edwards. 2
Segundo id. ex-æquo — „ Guillermo Freudenburg. 4
„ „ — „ Carlos A. Rosales. 3

Ingles.

Primer premio — Don Guillermo Freudenburg. 5
Segundo id. ex-æquo — „ Rafael Edwards. 3
„ „ — „ Arturo Garcia.

Frances.

Primer premio — Don Guillermo Freudenburg. 6
Segundo id. — „ Rafael Edwards. 4

Aritmética.

Primer premio ex-æquo Don Rafael Edwards. 5
„ „ — „ Guillermo Freudenburg 7
Segundo id — „ Rafael Manterola.

Jeografía Descriptiva.

Primer premio — Don Guillermo Freudenburg. 8
Segundo id. ex-æquo — „ Rafael Edwards. 6
„ „ — „ Carlos A. Rosales. 4

Caligrafía.

Primer premio ex-æquo Don Atilio Dall'Orso.
„ „ — „ Arturo Garcia. 2
Segundo id. — „ Guillermo Freudenburg. 9

CURSO ELEMENTAL.

Catecismo.

Primer premio ex-æquo Don Aristides del Canto. 2
„ „ — „ Isidro Garcia. 2
Segundo „ — „ Juan A. Blest.
„ „ — „ Eduardo Deves. 2

Lectura Castellana.

Primer premio — Don Aristides del Canto. 3
Segundo id. — „ Isidro Garcia. 3

Frances.

Primer premio — Don Francisco Prieto. 2
Segundo id. ex-æquo — „ Aristides del Canto. 4
„ „ — „ Eduardo Deves. 3

Jeografía.

Primer premio ex-æquo Don Aristides del Canto. 5
„ „ — „ Luis S. Carvajal. 2
Segundo „ — „ Isidro Garcia. 4

Aritmética.

Primer premio — Don Carlos Amaya.
Segundo id. — „ Luis S. Carvajal. 3

Caligrafía.

Primer premio — Don Carlos Amaya. 2
Segundo id. — „ Aristides del Canto. 6

RAMOS DE ADORNO.

Dibujo Lineal.

Premio único — Don Leoncio Délano. 2

Dibujo Natural.

Premio único — Don Carlos B. Rodriguez. 2

Dibujo de Paisaje.

Primer premio — Don Ricardo Dávila. 6
Segundo id. — „ Alvaro Leon. 2

Violin.

Primer premio — Don Arturo Blanco.
Segundo id. — „ Raoul Raveau.

Flauta.

Premio único. — Don Alberto Decombe.

Esta simpática fiesta, fué presenciada por muchas distinguidas personas de nuestra sociedad, especialmente de padre, etc.

Cureñas de marina.—Se ha nombrado una comision compuesta de don Enrique Budge, del contra almirante don Oscar Viel, del capitan de navio graduado don Juan M. Simpson, del coronel don Diego Dublé Almeida, del de igual clase don J. Ramon Vidaurre y de don David Urguhart a fin de que informen sobre si las cureñas de marina existentes en arsenales son adaptables a baterias de costa, o, en caso de no serlo, si seria posible y conveniente construirlas en el pais, indicando en este caso el sistema, calidad de los materiales y demas condiciones de fabricacion.

Autorizaciones.—Se ha autorizado a la Comandancia Jeneral de Marina, para contratar la construccion de un bote con sus útiles destinados al servicio del ponton *Thalaba*; y para establecer en la escuela de aprendices de marinero la enseñanza de corneta y tambor, pudiendo destinar de seis a diez de los alumnos mejor preparados para este objeto; y

A la Intendencia Jeneral del Ejército para entregar al director de la Escuela Naval seis mil tiros a fogueo, sistema Krospatcherk, y quinientos estopines metálicos.

Solicitud de privilejio. — Don Luis Roman Barros ha pedido para su invento, un sistema mecánico para hacer operaciones de aritmética, y especialmente para sumar, que presenta las ventajas de la certidumbre matemática del cálculo, la simplicidad del mecanismo y el exiguo precio de su costo. Basta solo conocer las diez cifras elementales de nuestro sistema de numeracion para operar con exactitud el resultado de sumandos imajinados.

Terreno para construir una escuela.—Se ha autorizado al tesorero fiscal de este puerto para invertir la cantidad de 15,000 pesos en la compra de un sitio perteneciente a doña Virjinia Guarello, ubicado en la calle de Chacabuco, esquina de Yungai, y que se destina a escuela pública.

Pendencia.—En una que tuvieron José Lobo con Wenceslao Carvallo, el primero salió herido en la cara, por lo que fué conducido al hospital.

El hechor ha sido puesto a disposicion de la justicia.

Robo.—En la calle de la Victoria, casa de la señora Catalina A. de Rondanelli, aprovechando un momento en que una de las sirvientas dejó abierta la puerta de calle, penetraron unos pillos, sustrayendo algunos paños de crochet y un cofrecito que habia en el salon.

Desgracia.—El piloto 2.° de la barca inglesa *Pisideton Aille*, fué víctima ayer a las tres de la tarde de una fatal casualidad.

Trabajaba este individuo en la cubierta de dicho buque, cuando resbaló de repente, yendo a caer a una de las bodegas, ocasionándose heridas de tal gravedad, que pocos momentos despues de ser conducido al hospital dejó de existir.

Sociedad Protectora de Empleados.—Esta institucion de socorros mútuos, cuyos estatutos fueron aprobados hace poco, se reunió últimamente para elejir el Directorio del próximo período, y nombró el que sigue:

Presidente Sr. Rafael D. de la Cuadra
Vice-Id. „ Horacio de Nordenflith
Secretario „ Francisco E. Troceli
Pro-Id. „ Max Loweustein
Tesorero „ Mariano Gonzalez R.
Directores „ Nicanor Santelices C.
„ Bernardo Orellana F.
„ R